

У ПРОДУКЦІ РАКЕТ ЗДА ПОЧНУТЬ 1962 РОКУ ЗДОБУВАТИ ПЕРЕВАГУ НАД СОВЕТАМИ

Вашингтон. — Томас С. Гейтс, юн., затверджений Сенатом на становищі секретаря оборони ЗДА минулого тижня, ствердив у телевізійній розмові з республіканським сенатором з Коннектикуту — Прескоттом Буттом, що З'єднані Держави Америки почнуть добувати перевагу в ділянці продукції далекосяжних ракет вже в 1962 році. Все ж таки про якесь відставання ЗДА в цій ділянці від сучасного порівняння не можна бути певним, бо до того часу ЗДА будуть дорівнювати Советам у продукції ракет і навіть матимуть їх трохи більше, ніж Совєти, не тільки в продукції, але і в оперативному застосуванні. Відносно це ж Гейтс заявив, що немає ніяких причин для тривоги чи хоч би побоювань щодо советської переваги над ЗДА, бо З'єднані Держави Америки переважають Советський Союз в багатьох інших ділянках мілітарного розвитку. Згідно із ствердженням Гейтса, американське військово-командуваче пошвидко в останній час програмує продукцію і застосування далекосяжних ракет, озброєння ракетними бомбардувальними літаками, збільшення кількості цих літаків. На цьому було базоване рішення уряду про скорочення у продукції нових бомбардувальних літаків.

Армія дістає рушницю, яка вистрілює 750 набойів на хвилину

Вашингтон. — Представник армії повідомив, що вже готова до рушниця М14, яка зможе стріляти як машинною крією, бо на одну хвилину зможе вистрілювати 750 набойів, як буде при ній окремий вогневий дозатор (селектор), а машина рушниця може на хвилину вистрілювати лише 525 набойів. (Цієї рушниці тепер вживає армія). Цю нову рушницю в першу чергу дістануть дивізії парашутистів ч. 101 в форті Кемпбелл, Кентукі, яка

Комуністи думають, що ЗДА найлегше вразливі в державах Латинської Америки

Вашингтон. — Заступник директора Центральної Розвідки Агентції генерал С. П. Кейбелл заявив в Сенатській Комісії Безпеки і сказав, що комуністи ведуть "більше інтенсивну акцію" в державах Латинської Америки тому, що гадають, що саме там найлегше є відарити по ЗДА. Комуністи вірять, що в латинських американських країнах вдасться їм осантувати свою ціль, коли зручно звернуться до аспірації і до невдоволення в тих державах, яке там існує серед середньої і робітничої класи. Комуністи, казав генерал, осантовують свою стратегію на "боротбі за національне визволення". Вони страються спровокувати революційну акцію серед некоммуністів, а після того використовують цю акцію для своїх цілей. Вони хотіли б встановити так звані неутра-

В АМЕРИЦІ

● Ученики 4-го року навчання в публічній школі в Розбургу, Орегон, Джеймс Воял звернувся за запинкою до державного департаменту, чи може вони написати до дітей із того самого віку в СРСР та тим спосібом поглиблювати привязаність між дітьми країнами. Ця учениця просила про призначення соціальних школярів. Але її конгресмен Чарльз О. Портер дорядив їй згідно із звичайними асистентами секретаря в державному департаменті, що не варто писати до СРСР, бо там є цензура і учні не зможуть писати правду.

● Професор хемії в Принстонському університеті д-р Джон Турквеч промовляв на прийнятті в тому університеті і сказав, що нарід в СРСР і сам прем'єр Никита Хрущов із похвальним діяльністю в американських вчених, як це він міг ствердити під час своєї подорожі по СРСР в 1958 році. Д-р Турквеч говорить по російськи і він сказав був Хрущову,

● З Конгесу, Техас, повідомляють, що спікер Палати Репрезентантів Сем Рейбарн зголосився там як кандидат на конгресмена від тамошньої виборчої округи. Рейбарн працює як конгресмен від 1913-го року; жонглер СРСР у продукції ракет, ніж СРСР догонити Америку в продукції пішениці.

● 29-го січня кубинці в Нью Йорку відзначували роковини народної кубинської національної героїні, визволиниці Куби Хосе Марті і склали вінок під його пам'ятником в Центральному Парку. Під час того прийшло до бійки між прихильниками прем'єра Кастра і його противниками і до цієї справи була розіграна закулісних демонстрацій, які себе поранили. 12 осіб заарештовано. Противники Кастри кричали "Комуністи! Безбожні негідники!" а прихильники вигукували: "Вбивайте! Душогуби!"

ПРЕДСТАВНИКИ УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В ЗДА УМОВНО ОДОБРЮЮТЬ ІНІЦІАТИВУ ДЛЯ СКЛИКАННЯ СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ

Нью Йорк. — Ініціатива 6-го Конгресу Українців Канади для скликання Світового Конгресу Вільних Українців, хоч не є нова, але добра і могла б принести поважну користь для українських спільнот у вільному світі та для визвольної української справи, якщо були б знайдені і виконані всі необхідні передумови для успішного такого конгресу. Так можна б коротко з'ясувати вислід наради представників, переважно голів багатьох країнських українських організацій в Америці, що відбулися за ініціативи Українського Конгресового Комітету в його ж приміщеннях в неділю, 31-го січня впродовж цілого попудня. Наряди відкрив і нимі проводив, попередивши їх основним звітном про дотеперішній розвиток і теперішній стан справи, президент УКАКА Дмитро Галичак, що на цих нарадах репрезентував рівночасно очолюваний ним Український Народний Союз. В нарадах взяли участь та висловили свою думку (в порядку, в якому забирали голос):

Д-р Ярослав Падох (голова Крайової Платформи Старшини): Все, що єднає українську спільноту є добре і корисне. Так можна б сказати і про план скликання Світового Конгресу Вільних Українців. Але, чи виплатиться шкідливо за виправу? План прийнято одобрено думку такого Конгресу, але своє остаточне відношення до нього з'ясує, як матиме конкретні пропозиції та знатиме точні цілі, завдання і можливості Конгресу.

Проф. Іван Бончук (голова Головної Управи Організації Оборони Чотирьох Свобід України): За чи проти Конгресу? Найлегше сказати за, за ним уже криється проти. Комітет Українців Канади, виглядало б, накидає платформу планованому Конгресові і це готово його унеможливити. Змішано дві бази: суспільну і політичну. Такий початок насторожує політичні угруповання. Конгрес міг би пошастити, якщо б не виключена політична база. Щоб дійти до вищої форми консолідації, треба пошастувати нижку. КУК десяти років не шанувал Пан-Американської Української Конференції, яку Конгрес мав би практично пошастити. Конгрес може бути добрий і успішний, якщо пошастить у згидити суспільну базу і будувати матеріальні засоби.

М. Тибор (Українська Народна Поміч): Конгрес має добрі цілі і завдання, отже є корисний і потрібний.

В. Новицький (Український Революційний Демократ): Ситуація така, що кожний рух у вільному світі тепер уже в більшій чи меншій мірі відомий нашим землякам на У-

УВАН вшанувала пам'ять Гетьмана Івана Мазепи вчорашню конференцію

Нью Йорк. — Пам'ять гетьмана Івана Мазепи у 250-річчя його виступу до бою за волю України вшанувала Українська Вільна Академія Наук вчорашню пленарною конференцією, що відбулася минулої суботи, 30-го січня, в заповнений по береги залу Українського Інституту Америки. Конференцію відкрив вступним словом президент Академії, професор Колумбійського університету Юрій Шевельов а доповідями виступили проф. Оскар Галецький з Колумбійського і Фордгемського університетів, що говорили на тему: "Польща за часів гетьмана Мазепи", та проф. Олександр Оглоблин на тему: "Мазепа і Москва" і проф. Дам'ян Горняквич доповідав на тему: "Українське мистецтво в добу гетьмана Мазепи".

У Нью Йорку відкрито виставку творів Л. Морозової і С. Литвиненка

Нью Йорк. — В неділю 31-го січня впродовж відкрито в найбільшій залі Літературно-мистецького Клубу в Нью Йорку при 149 ч. 2-ої Євеної, виставки малюнків творів Людмили Морозової та скульптур Сергія Литвиненка. Виставка Л. Морозової охоплює 70 образів, в тому 42 красиві, 17 квітів і 11 портретів. Проф. Сергій Литвиненко виставив 10 скульптур, між ними два проекти пам'ятників — Соборності і І. Мазепи. За каталогом виставки — пані Л. Морозова присвятила Б. проф. Наталі Д. Полонській-Моргу, а Сергій Литвиненко — своїй дружині. Формально відкриття виставки доконав Святослав Гордінський коротким вступним словом. Пані Л. Морозова уладила в малій залі поруч скромне прийняття. На відкритті була повна зала відвідувачів, любителів образотворчого мистецтва.

ГОЛОВНІ АКТОРИ В АЛЬЖИРСЬКІЙ ДРАМІ



Шеф штабу французької армії генерал Поль Елі полетів в минулу суботу з дорученням президента Франції Шарля де Голля до Альжирі, щоб переконати тамошніх генералів, що кожний вияв їхнього непослуху супроти де Голля, як головного команданта французьких збройних сил, зруйнує дисципліну в армії та спричинить до виходу громадянської війни, що з черги буде катастрофою для Франції і для Альжирі. Його місія унічалася успіхом. — Праворуч — П'єр Лягайлярд з одним із проводирів французьких екстремістів від попередньої неділі здигнули в центрі міста Альжирі барикади та вивели "війну" центральній владі в Парижі змагаючи зміни політики центрального уряду Франції супроти мусульманських автохтонів.

Ізраїль заатакував і зруйнував військову станицю у Сирії

Срусалим. — Ізраїльські війська заатакували в понеділок 1 лютого середньо-східного часу місцевість Кірбет Тавафік по сирійському боці, відкинули відтілі сирійську залозу та порушували тамошні укріплення. Сирійці евакуювали були вже раніше село та перетворили його у військову базу з якої острілювали гарматами і рушницями вогнем ізраїльців. Ізраїльський уряд називає наїзд проти того села відплатою за вбивство ізраїльського комуніста, який був убитий ізраїльським військом наступом після того, як сирійці острілювали з названої вторі місцевості вогнем ізраїльців.

Німецького старшину, советського шпигуна, засуджено на 5 років в'язниці

Карльсруге. — Колишнього німецького морського старшину Горста Людвіга, який тепер має 34 роки, засуджено на 5 років в'язниці за вживання речовини за зраду, якої він допустився, будучи на советській шпигунській службі, при чому він зраджував більшовикам морське військово-морське та балтійських портів, Шотландії і Флориди. Водючись на 4 роки в'язниці засуджено Фріца Брізенмайстера, на 3 роки в'язниці 31-річного Вернера Сгера, а на півтора року в'язниці дружинку Сгера, Ганні, що є сестрою Людвіга. Всі вони становили шпигунську групу, яка перевозила шпигунську службу в р.р. 1956-58. Людвіг боронився тим, що більшовики примусили його до шпигунської праці шаптанжем, бо його батька, Еміля Людвіга, фотографував у Ваймарі в Східній Німеччині, а рештовано за шпигунську службу в користь Заходу. Суд не взяв під увагу того виправдання. Людвіг дістав від більшовиків 2,000 дол., Брізенмайстер 1,500 дол., а Сгер 750 дол. Всіх їх присуджено на грошові карі у висоті "зароблених" сум та на понесення коштів процесу.

Польський уряд готовий заплатити відшкодовання за сконфісковане майно

Вашингтон. — Уряд ЗДА зиршив продати Польщі додатково зерна за 40 мільйонів доларів, це значить, що від червня минулого року Польща дістала б за золоту валюту харчів на суму 101,800, 300 доларів. Одночасно повідомляють, що Варшава готова за заплатити громадянам ЗДА відшкодовання в сумі 40 мільйонів доларів за сконфісковане після другої світової війни майно. Справа продаж харчів і відшкодовання не залежна одна від одної, але обидві вони свідчать про те, що поліпшуються відносини між Вашингтоном і Варшавою. Хоч найновіші вісті говорять про те, що Польща знову тішиться мусить придбуватися до Москви, то держава департамент думас, що варта підтримувати уряд Гомулки, який хотів би втримати хоч тій самостійності у відношенні до СРСР. Польки думають, що державний департамент прихильніше ставитиметься до Польщі, коли вона заплатит відшкодовання за ті майтки й майно, які були сконфісковані громадянам ЗДА.

Філадельфійський "Трибу" переміг "Тирольців" у відношенні 4:0

Філадельфія. — У змаганнях за національну чашу ЗДА, що відбулися тут в неділю дня 31-го січня ч. р. між українським "Трибуном" і спортивним клубом "Тироль", "Трибу" здобув велику перемогу з відношенням 4 до 0. Змагання, що відбулися цього дня в Нью Йорку між УСК, Нью Йорк, і Коллінг закінчилися вислідом 1:1. Перемогою 3:1 над Мадярським Спортивним Клубом в Нью Йорку більшість кількості гор-

ДЕ ГОЛЬ ПЕРЕМАГАЄ НАД БУНТАРЯМИ В АЛЬЖИРІ

Париж. — Хоч авантюри французьких екстремістів в Альжирі ще достатньо не злізла, але за всіма ознаками — вона наближується до безкровного кінця з остаточною поразкою екстремістів, та перемогою генерала де Голля. Частини французького війська в місті Альжирі, головне парашутистів, які хоч і те солідаризувалися одверто екстремістами, проте "братися" з ними й виразно виявляли свої симпатії до них, відлинали з міста та вислали на фронт проти мусульманських партизанів. Зате приєднано міста інші війська, з фронту і метрополітальної Франції, а командантом в місті Альжирі став ген. Клебер Туноз, що має марку вірного де-голіста. Новоприбулі війська почали оточувати цілий квартал, в якому отаборилися на барикадах екстремісти, ільчастим дотом та зводили йшли з цивільними, що проували протестувати в сторону аркада. Лідер екстремістів Г'єр Лягайлярд буди-то запропонував військовій команді, що бунтарі прийняли да-ти боротьбу під умовою, що сформували з них окрему військову частину, яка підвоювати проти партизанів. Уряд де Голля буди-то хоче а-рештувати й прогнати з Альжиру трох лідерів екстремістів.

В минулу п'ятницю през. де Голь виголосив через радіо промову до французького народу з гострим натавруванням альжирських екстремістів, яким закликав персональну амбіцію узурпувати собі державну владу. Де Голь не призначив ніякої політичної радії, але не висловив співчуття їхньому патріотично-націоналістичному здвигові, а навпаки potwierдив, що раз своє переконання, що тільки призначення всьому альжирському народові права самому визначати свою долю може збере-

Цісар Етіопії перестерігає великі держави проти легковаження малих

Аддіс Абеба. — Імператор Етіопії (Абіссинії) Гайле Селассіє звернувся за закликом до великих держав, щоб вони не наряджували над міжнародними проблемами потайки, а тримали в курсі справ своїх нарад всі малі держави світу. Гайле Селассіє признав одверто, що серед малих держав панує острах, що великі держави можуть ладити справи широкого світу на власну руку. Свої заваги Гайле Селассіє зробив в розмові з представником "Н. Н. Гаймсу", що його прийняв в цьому палаці в минулу п'ятницю. Найпирше етіопський імператор займався справою

Мао Тсе-тунг хоче зрентися влади

Токіо. — Японські газети твердять, що "китайський Ленін", 66-річний Мао Тсе-тунг хоче зрентися всіх офіційних становищ в комуністичній партії і державі та зайняти виключно наукову працю, при чому він ніби спеціалізується китайської філології і літератури. В квітні мин. року Мао Тсе-тунг зрікся президентури в комуністичному Китаї та залишився лише першим секретарем комуністичної партії. Японські коментатори звертають увагу, що протягом останніх міся-

У СВІТІ

● Гановерська поліція впала на слід великої злодійської організації, яка триває вже кругло 10 років та грозить скандально різним американським купцям дорожничих армічних матеріалів. З різних німецьких музичних книгозбірень та музеїв викрадено оригінали композицій найславніших німецьких композиторів і їх листи та продано американським колекціоністам та м. ін. Конгресовій Бібліотеці у Вашингтоні. Вартість отаких тисячів викрадених рукописів оцінюють на 5 мільйонів доларів.

● На суді в Карльсруге, на процесі советського шпигуна, кол. морського лейтенанта Горста Людвіга, військовий факхіч стверджує, що на основі звідомлень і тайних документів, що їх Людвіг продавав більшовикам, більшовики могли дуже добре пізнати цілу вишкільну систему на базі НАТО, особливо в Шотландії і в Америці, як також докладно знати про впряд на тих базах.

БАРСЕЛЬОНСЬКА ТЕМПОРАДА

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Інструментисти кожний хоче дати себе чути. Мало є сьогодні справжніх театральних диригентів, себто таких, які люблять театр і спів, а не тільки оркестру. Це переважно симфоністи, для яких театр є тільки засобом існування, а не справжнім мистецтвом. Таке принаймні я маю враження, виступаючи вже роками на різних оперних сценах найбільших театрів Західної Європи.

В Барселоні були там цього року італійці аж з сімома операми (Тоска, Макбет, Леско, Богема, Сірано де Бержерак, Сімон Боканегра, Вільгельм Тель, Ла Соннамбула, Лючія ді Ламермур), німці й австрійці теж з сімома (Ля Долорес, Фіделіо, Виведення з Серазо, Гензель-у-д-Гротель, Ля Соннамбула, Трістан і Ізоolda, Присмерк Богів) та слов'янсько-міжнародна збірка з "Борисом Годуновим" Мусоргського.

Принципи ангажування на гостинні виступи співаків у театрі "Лісео" такі: імпресаріо, режисери й диригенти пропонують дирекції театру цілі групи або поодинокі співаки - артисти, на відпочинку - партії в тих операх, що їх намітила виставити дирекція. Дирекція театру, доволі добре поінформована про кожного виконавця, ангажує або не приймає на виступи даного співака чи співачку. По підписанні контракту, співаки з'являються у призначеному місці театру і після першої проби, якщо даний співак чи співачка не подобається дирекції або публіці, призначають іншого. Така система була цього року, і то навіть з дуже відомими співаками. Найчастішими жертвами такої дезапробати були тенори, бо на тенорів барселонська публіка має спеціальну "зубу". Це, можливо, тому, що Іспанія, а радше Каталонія, видала декілька світових слави тенорів, які прославили її на весь світ. А що після смерті останнього, еспанського Каруза (до речі, його такі ролевесники й конкуренти) Мігуель Філіппі, Іспанія не блищить тенорами, еспанці хочуть показати всьому світові, що поки Іспанія не має свого великого представника на світових сценах, доти ніякий тенор не пройде у них з призначенням. Кажуть, що Дель Монака висвітали кілька років тому в Барселоні, що Ді Стефана мало що де зняли з афіш по першій виставі. Філіппіскі проби цього року без особливого призначення в такій неймовірно трудній опері як "Вільгельм Тель" Россіні, а Таліяніні взагалі без



Свенія Зарицька і Міро Скала-Старийський — в опері Мусоргського "Борис Годунов" в ролях Марини і Дмитрія.

заміту. З жінками під цим оглядом далеко легше. Вони або тільки були гарні і добре виглядали на сцені. Іх голоси, як публіка цікавиться менте. Еспанці тільки в ревіях мають своє ім'я співаків.

Темпорада, себто театральний сезон, в "Лісео" триває три місяці: листопад, грудень і січень. В цюгоричній "Темпораді" в Барселоні брали участь такі визначні співаки, диригенти й режисери як: Рената Тебальді, Діанна Д'Анджельо, Анна де Кавалері, Ренді Креслен, Ріта Гор, Герруде Гроб-Пранді, Мілі Керте, Маріо Філіппі, Рамон Вінаї, Феруччіо Таліяніні, Діанні Раймонді, Міро Скала, Тоні Бланкенгайм, Джузеппе Тадей, Людвік Вебер, Мірослав Чангаловіч, Крешімір Барановіч, Беріслав Клобучар, Вільгельм Льюїс, Жорж Себастьян, Марія Давидова, Карло Піччіно, Елізабет Внер, Кальтгайн Габерланд, Пабло Сільва та інші.

Автори цих радків дирекція ангажувала на наступний 1960/61 театральний сезон на

виступи у Фавсті і Ромео в французьких виставах і поручіла посередництво в ангажуванні всіх учасників (співаків, диригентів й режисерів) до французьких вистав у Барселонській Темпораді на слідуочий сезон.

Пам'яті Митрофанового Протоєрея о. Михайла Козарічука

І знов невольна смерть забрала одного з членів нашої Буковинської Громади. 8 січня 1960 року мислительсько улокоївся в Бозі в м. Шинаго наш земляк митрофановий протоєрей о. Михайло Козарічук на 72-м році трудовитого життя.

Покійний Михайло Козарічук народився 28-го жовтня 1888 року в селі Завнячка, повіт Заставна, на Буковині. В 1908 році закінчив гімназійні студії в Чернівцях і вступив на Православний Богословський Факультет у Чернівцях, який закінчив 1912 року. В тім році він одружився і в листопаді 1912 року був висвячений на священника. По висвяченні він почав душпастирську працю в парафії на Буковині, а коли в 1914 році вибухнула світова війна, пішов на війну як військовий капелан, щоб подавати духовну опіку православним воїнам в австрійській армії. На цій важкій і відповідальній посаді перебував 4 роки, до кінця світової війни.

По війні працював як душпастир по парафії на Буковині аж до часу, коли в 1940 році червона армія зайняла Північну Буковину. Тоді перенісся на Холмщину і там продовжував свою душпастирську працю, та викладав "Ой, науку релігій в середніх школах у м. Холмі. Під час хуртовини другої світової війни, забравши німцями до Німеччини, виконував свої душпастирські обов'язки по таборах скитальців в Австрії, а звідти переїхав до родиною до ЗДА. Тут, в Америці, не занедавав своїх обов'язків, і хоч виконував тяжку фізичну працю, щоб заробити собі на прожиття, то при кожній нагоді й останніми силами намагався коло св. Престолу довершити те діло, яке дав йому вжити Отця Небесний через сан священства.

І так воно, де він працював, на Буковині, чи на Холмщині, по таборах скитальців, чи тут, в Америці, всюди віддавав свою душу, ціле своє серце у молитвах перед

Престолом Божим, і так перешед св. Престолом знайшла його і смерть.

Бл. п. протоєрей Михайло Козарічук ціле своє життя віддав на добро своєї Православної Церкви і свого Українського Народу, а на чужині цій час носив в собі велику тугу за Рідними Землями.

22-го січня в Омага, Небраска

Заходом с.к.о.ординованого комітету української кат. парохії, парохіальної школи, Відділу УНСОУ "Карпати" і Тов. СУК Прохидина ім. Митр. Андрея Шептицького влаштовано в церковній домівці свято 22-го Січня. Академію попереджувала св. Богослужба Літургія в церкві Успення Пресв. Богородиці в наміренні українського народу. Програму відкрито виконав американський гімн. Після того слідувало вступне слово о. Я. Свищука, який говорив про три нерозлучні принципи, на яких український народ може базувати свою боротьбу за самостійність. Тіми принципами є: Бог, Церква і Україна.

Першу частину програми виконав спів шкільної дітвори, яка вдало виконала "Ой, у лузі" українську пісню "Марш бойків" і "Марш школярів". По хороших точках діти із щуттям виконали ряд декламацій.

Голова Відділу УНС о. Ал. Продивус виконав реферат на тему проголошення Соборності Української Держави, та згадав про тих безчисленних героїв, що з честю віддали своє життя на жертвину Батьківщини. Тріо пп. Ст. Воробець М. М. Кладичинський і Е. Грисю з їх прекрасним репертуаром було правдиво окреслює концерт. Пан Теодор Ткачичин, що є молодим адементом сольового співу і має вже за собою чимало сольових виступів на американській сцені і телевізії, з щуттям відспівав пісню: "Ой, гляну, дивлюся", "Дивлюсь я на небо" і "Ой не шуми, люже".

Пані Марія Кладичинська своїм декламаторським хистом пополнила до глибини присутніх декламаційою "О, Україно!". Іншу декламацію виконала п. м. Голушак. Описав п. Д. Грисю (скрипка) разом із учнем своєї класи (акордіон) відіграли в'язанку стрілецьких пісень. Фортепіанний супровід для всіх пісень і діточих декламацій спочивав в досвідчених руках п. Ст. Акулової, управительки нашої школи.

На закінчення виступили парохіальний хор під орудою п. Степана Акулової. В репертуар входили пісні "Як з Березки до калити" і "Ми гайдаки". Програмою дуже вдало керував п. А. Сокальський. Святочний концерт закінчено відспіванням українського національного гімну, а о. Я. Свищуку в імені координаційного комітету подякував присутнім за численну участь підтримуючи заслуги п. Ст. Акулової в підготовці мистецької програми.

В. Воробець

Вистава п'єси "Святий Вечір" у Шикаго

10. січня ц. р. в год. 4-й по пол. відіграв діточий театральний гурток Рідної Школи при православному Соборі св. Володимира в Шикаго під режисурою п. Лідії Вдовиченко п'єсу в 2 діях "Святий Вечір".

П'єсу написав п. Марцинюк, — голова Батьківського Комітету. Вона оригінальна. Діти сидять і дідусь при Святих Вечері, а дідусь розповідає про Різдво Христове. Мистерию Святої Ночі проходить як живий образ на другому плані сцени. Чудові картини, пастушки, ангели, св. Родина, царі, колідники при вертепні заходило присутніх укладом і грою дітей та дідусем. Дідуся відіграв п. Марко Ромен з "Нової Сцени", а діти були: Лідія Борачук, Ірина Шиманів, Астрід Чернявська, Петро Бойко, Ніна Малюк, Іван Іванченко, Андрій Врублівський, Анатолій Журба, Михайло Липиш, Александер Момот, Андрій Кушнір, Юрій Марцинюк, Галина Гринчук, Анна Липак та Ніна Шиманів.

Всі вони грали гарно, наче справжні артисти. Колідники Володимир Марцинюк, Анатолій Кушнір, Журба та Іванчук гарно відколювали кілька колід. Роллю Лесі, замаринованої дівчинки, добре відіграла Ірина Шиманів. Заслугу на призначення для невольної пані Лідії Вдовиченко, та п. Марцинюка. Вєі присутні діти одержали від ангела з України даруночки, а було їх 200. За них належить подяка Парафіяльній Раді.

Антін Вартовий

● До Свідалі в Еспанії прибув з Домініканської Республіки в Америці колишній аргентинський диктатор Хуан Перон. Він приїхав в товаристві 5-х мужчин і 2-х жінок та заявив, що має до подорожження в Європі "приватні справи" та що м. ін. кілька місяців задля свого здоров'я перебуває в Швейцарії, після чого ніби має повернутись назад до Домініканської Республіки. Протиники Пероні не переконані, що влада Домініканської Республіки "поради" йому видати, щоб спекуляція такого несприятливого і неадекватного "політичного емігранта".

Замість життя на могилу свого Дорогого бл. п. проф. Романа САВИЦЬКОГО складає — \$10.00 на фонд видання творів композитора Зиновія Лиська Михайло ЯРІМОВИЧ

ПРЕСОВИЙ ФОНД "СВОБОДИ" І П ВИДАНЬ
На цьому місці друкуємо імена тих ВІІІ. Громадян, що надіслали свою добровільну доплату до переплати та свою пожертву на фонд "Свободи" та її видання: англійського "Українського Гіжнєвіка" і дитячого журналу "Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

СПИСОК Ч. 15

| | | | |
|---------------------------|----------|---------------------------|----------|
| М. Прохид, Ромстер | \$ 15.00 | І. Вовчук, Л. Айд, Саті | 2.00 |
| С. Ватик, Шикаго | 10.00 | В. Мисик, Бруклін | 2.00 |
| Т. Шалпак, Бруклін | 10.00 | Л. Негребецький, Ньюарк | 2.00 |
| Поручник амер. армії | | С. Холмс, Дітройт | 2.00 |
| Г. Стефанів, Філадельфія | 10.00 | С. Паккевич, Сі. Спрінгс | 2.00 |
| І. Савчук, Філа | 10.00 | О. Шараневич, Барієт | 2.00 |
| Д-р О. Фриццверк, Бруклін | 10.00 | В. Л. Тоффл | 2.00 |
| Д-р О. Меншега, Міннеап. | 5.00 | А. Басарак, Бейон | 2.00 |
| Н. Шот, Порт Америк | 5.00 | А. Кашин, Айд, Саті | 2.00 |
| І. Долішній, Ньюарк | 5.00 | М. Слюзар, Бруклін | 2.00 |
| А. Кудрик, Ньюарк | 5.00 | Т. Стеценко, Шикаго | 2.00 |
| С. Дикун, Бренфорд | 5.00 | І. Кішан, Когон | 2.00 |
| В. Івашук, Дес Плейнс | 5.00 | М. Івашук, Балтимор | 2.00 |
| І. Діах, Ньюарк | 5.00 | Г. Захарійчук, Олсфайт | 2.00 |
| В. І. Марцін, Бургестан | 5.00 | Г. Костик, Олсфайт | 2.00 |
| А. Чопик, Бейон | 5.00 | Г. Заліський, Олсфайт | 2.00 |
| Д. Петренко, Сан Франц. | 5.00 | Т. Мороз, Олсфайт | 2.00 |
| М. Федун, Кейп Мей | 5.00 | А. Тарас, Олсфайт | 2.00 |
| Р. Пеленський, Філа. | 4.00 | К. Блон, Карієт | 2.00 |
| Н. Кошала, Фільтон | 3.40 | І. Васильченко, Міннеап. | 1.00 |
| А. Гудак, Ньюарк | 3.00 | А. Гончаренко, Мт. Вернон | 1.00 |
| М. Ратунський, Гарфілд | 3.00 | Т. Паук, Бруклін | 1.00 |
| В. Сковор, Рот Оук | 3.00 | М. Магділ, Форд Сіті | 1.00 |
| В. Тихон, Ст. Пол | 3.00 | О. Юр, Філа. | 1.00 |
| Т. Заліський, Торонто | 3.00 | І. Кундич, Вайленд | 1.00 |
| П. Машталер, Торонто | 3.00 | Н. Боромейскі, Ньюбурі | 1.00 |
| І. Жига, Лейквуд | 3.00 | А. Литвиненко, Вунсакет | 1.00 |
| І. Гідей, Нью Йорк | 3.00 | Н. Кушка, Бруклін | 1.00 |
| Г. Косовський, Вільмінг. | 3.00 | М. Чолій, Ньюарк | 1.00 |
| О. Косовський, Делвер | 3.00 | М. Вокитич, Тоїдо | 1.00 |
| Т. Цар, Грінфілд | 3.00 | С. Холмс, Бейон | 1.00 |
| Т. Тилишський, Колтесвіл | 3.00 | Г. Василь, Шикаго | 1.00 |
| М. Солонішник, Мінеапол. | 3.00 | О. Карпак, Мінеаполіс | 1.00 |
| Т. Калмук, Парма | 3.00 | Г. Чермак, Ембарка | 1.00 |
| В. Палідитор, Нью Йорк | 2.00 | І. Патулак, Джерсі Сіті | 1.00 |
| Н. Чорнопиский, Н. Бріт. | 2.00 | Т. Діобіна, Ассонія | 1.00 |
| Ю. Шеремета, Томасон | 2.00 | К. Каталька, Лейтон | 1.00 |
| О. Радич, Шикаго | 2.00 | П. Чонек, Мілва | 1.00 |
| Н. Зопко, Вікон Фолс | 2.00 | Н. Черніла, Сан. Франц. | 1.00 |
| П. Глаткий, Шикаго | 2.00 | О. Цок, Філа. | 1.00 |
| І. Карачинський, Гарфі. | 2.00 | О. Коршунський, Ніго Парк | 1.00 |
| І. Корачинський, Штес. | 2.00 | М. Філе, Потакет | 1.00 |
| Ф. Гуляк, Пассейк | 2.00 | С. Магдаль, Ньюарк | 1.00 |
| В. Матвій, Аллендейл | 2.00 | Н. Бібель, Бейфорд | 1.00 |
| Ю. Батманов, Шикаго | 2.00 | Н. Бурка, Лейтон | 1.00 |
| Ю. Монастирський, Дітр. | 2.00 | Г. Янісний, Діброї | 1.00 |
| І. Солтис, Дітройт | 2.00 | М. Денко, Росфорд | 1.00 |
| Д-р А. Базар, Торонто | 2.00 | Е. Орлян, Джерсі Сіті | 1.00 |
| К. Малайчук, Ст. Пол | 2.00 | С. Матичин, Дітройт | 1.00 |
| В. Милдик, Ньюарк | 2.00 | ІІ. Самарин, Едмонтон | 1.00 |
| М. Гатій, Джамеєка Пт. | 2.00 | І. Лукашук, Петерсон | 1.00 |
| П. Бойчук, Салона | 2.00 | В. Сидор, Рачестер | 1.00 |
| А. Норовський, Філа. | 2.00 | С. Козмалчук, Назарет | 1.00 |
| Р. Корочинський, Вілкен | 2.00 | І. Коваль, Брікстон | 1.00 |
| Г. Філа, Дітройт | 2.00 | С. Гавришук, Ембарка | 1.00 |
| В. Іваншпін, Бейон | 2.00 | А. Шифранська, Маттан | 1.00 |
| Н. Мороз, Бруклін | 2.00 | М. Гринділ, Дітройт | 1.00 |
| З. Малихін, Гротон | 2.00 | А. Заліський, Флорінг | 1.00 |
| С. Лавушак, Ірвінгтон | 2.00 | А. Прокофій, Торонто | 1.00 |
| М. Романшпін, Мейфілд | 2.00 | О. Потулицкий, Скрак | 1.00 |
| А. Угріш, Парма | 2.00 | В. Машко, Монреал | 1.00 |
| Ф. Медик, Пассейк | 2.00 | | |
| М. Липенко, Шикаго | 2.00 | Разом | \$14.40 |
| В. Воробець, Тіміне | 2.00 | Попередньо зібрано | \$923.61 |
| В. Осалчук, Ньюаркет | 2.00 | | |
| С. Тимчик, Флорінг | 2.00 | Разом | \$438.01 |

Вступаєте в глени Українського Народного Союзу!

Шукатиме ВИДАВЦІ на книжку В. Береста
ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО КИНА, що матиме 200 стор. друку великого формату і понад 150 ілюстрацій та буде першою і єдиною в цій галузі мистецтвальною працею.
За інформаціями звертатись на адресу: В. BEREST c/o META JEWELERS — 236 East 14th St., New York 3, N. Y.

Д-р Андрій ТЕРШАКОВЕЦЬ
подає до відома, що
ЗМІНИВ АДРЕСУ І ПРИЙМАЄ ПАЦІЄНТІВ
за попереднім телефонічним зголошенням
у ПСИХІАТРИЧНИХ І НЕВРОЛОГІЧНИХ НЕДУГАХ
при
55 E. 86th Street (між Madison і Park Ave.)
Тел.: SACramento 2-2132 NEW YORK 28, N. Y.

Український Технічний Інститут в Нью Йорку
повідомляє, що
Від 25-го січня 1960 р.
— відкритий —
ЗАПИС Студентів і Студенток
НА ВЕСНЯНИЙ СЕМЕСТЕР,
що він затверджений стейт. владою в Нью Йорку, що він навчає:
● на відділах: економіки, політики, будівельної інженерії і педагогіки;
● за програмами каледжів;
● по-англійськи й по-українськи;
● в день і ввечері;
● також предметів за середню школу, або
● мов, математики, бухгалтерії та креслення;
● видає дипломи і свідоцтва про навчання.
Українські Батьки, записуйте Ваших Синів і Доньок до УТІ, щоб забезпечити їм солідну підготовку до американського життя, доки їх місця не забрали інші кандидати. Без науки нема праці, а праця вимагає доброї науки! Студенти УТІ можуть мати стипендії.
Кандидатів УТІ відкрито від 2:00 год. по пол. до 6:00 год. ввечері — в понеділок, середу і четвер, та від 10:00 год. ранку до 2:00 год. по пол. у суботу.
Формуляр для запису і програми можна дістати даром особисто або й поштою, за зворотом порта 10 ц. Адреса:
UKRAINIAN TECHNICAL INSTITUTE
712 East 9th Street — NEW YORK 9, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ у ФІЛАДЕЛФІЇ
П'ЯТНИЦЯ, 5-го ЛЮТОГО 1960 р.
— год. 8:00 вечора
в домі УСТ "ТРИЗУВ" — 4930 Н. Брод авл.
АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР
Володимира БІЛИНА (Білясва)
— ПОЕЗІЯ, ПРОЗА —
На закінчення — СПІЛІННИЙ ЧАП.
Гостей сердечно вітаємо!
Доїзд до "бутики підземки" — "Логан".

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІТ.-МИСТ. КЛУБ
концертна зала ІРВІНГ ГАН СКУЛ
40 Ірвінг Пт., між 16 а 17 авл. в Нью Йорку
НЕДІЛЯ, 7-го ЛЮТОГО, год. 6:30 веч.
Клавдія ТАРАНОВА
...надзвичайної краси голос... прекрасна вокальна техніка та глибока драматична сила...
New York Town Hall, "Musical Courier", Nov. 1959.
та
ОПЕРНИЙ АНСАМБЛЬ
— серед виконавців —
ОРИСЯ БАЛА
— лауреат оперної нагороди 1959 року.
В програмі: "Кармен", "Сорочинський Ярмарок", "Чорногорці", "Аїда", "Тоска" і ін. та Українські Народні Пісні.
Квитки до набути: "Арка", "Сурма", "Еко" та "Мета".

Three new dollar benefits make U.S. Savings Bonds a smarter buy than ever.

1. All Series E and H Bonds bought since June 1, 1959 now earn 3 3/4% interest when held to maturity. The new rate works out to 2 1/2% for the first year and a half; then a guaranteed 4% each year to maturity.
2. Older Bonds will also pay more — an extra 1/2%, from June 1 on, if you hold them to maturity.
3. All Series E Bonds, old or new, now carry an automatic extension privilege; they'll keep paying liberal interest for 10 years beyond maturity.

Add this in with all the other special advantages of Bonds — complete safety, guaranteed return, protection against loss or theft — and you'll see why it makes sense to buy new Bonds and hold on to the ones you have. Whether you buy them where you bank or through the Payroll Savings Plan at work — today's Bonds are the best ever.

The U.S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
— and —
"СВОБОДА"
UKRAINIAN DAILY

Payroll Savings Plan
easiest way ever to save
You save automatically with the Payroll Savings Plan. Just tell your employer how much to deduct for U.S. Savings Bonds every payday. You'll get your Bonds automatically. You won't neglect to save, either. And remember, the money you don't touch can't slip through your fingers.
You'll be surprised how fast saving will add up — to make a dream come true, to give your family security.

U.S. SAVINGS BONDS
You help save peace for your family. Your Bond money goes for new strength for American education, science, military forces — the weapons of peace. And the money you save helps keep our nation's economy strong and stable



ПАМ'ЯТАЄТЕ „СОЮЗІВКУ"? ПАМ'ЯТАЄТЕ ЧАРІВНІ ВЕЧОРІ І ЗАБАВИ?
УСЕ ЦЕ, ЦІ НЕЗАБУТНІ ВАКАЦІЙНІ ДНІ І ПЕРЕЖИВАННЯ НА ТИХ ЧУДОВИХ ОСЕЛІ УНСОЮЗУ ПРИГАДАЄ ВАМ ТЕПЕР ДРУГИЙ
ЗИМОВИЙ БАЛЬ „СОЮЗІВКИ"
що відбудеться старанням ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ НЬЮ ЙОРКУ
в СУБОТУ, 6-го ЛЮТОГО 1960 р. — в залах Українського Народного Дому — при 140 Другій Еве. в Нью Йорку
Вступ — ТІЛЬКИ \$2.00
ПІД ЧАС ЗАБАВИ — РІЗНІ НЕСПОДІВАНКИ

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, ВО ВОНО НАЖНЕ
НА ВЕСЬ 1960-й РІК!1950 10-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ 1960
УКР. КНИГАРНІ І
В-ва „ГОВЕРЛЯ“3 нагоди 10-ліття існування „ГОВЕРЛІ“, про-
голошуємо тотальний випродаж усіх книжок!Продається за ПОЛОВИНУ ціни, за ТРЕТИНУ ціни
і за ЧЕТВЕРТИНУ вартісної ціни!Кожний покупець має закупити найменше на суму —
\$10.00, або 10 прим. одної книжки, щоб скористати
з цієї нагоди!

СПИСОК ч. 2.

III. КРАСНЕ ПИСЬМЕНСТВО (повісті, романи, оповідання)

| | | | |
|---|--------|-----|-------|
| 53. Бокенський: Тайна Червоного Посольства, сенсация повість про ролі московських шпигунів, стор. 184. | \$1.75 | лиш | .45c |
| 54. Будзиновський: Під Одну Булаву, істор. оп. | \$1.— | " | .45c |
| 55. Будзиновський: Пригоди Запорозьких Січовиків, іст. пов. з часів козацьких, ст. 210 | \$2.— | " | .90c |
| 56. Вульвер, Лорд: Несамовитий Дім, переклад з англ. В. Поліничка, стор. 64 (Розвага) | .50 | " | .20c |
| 57. Вовчок, М.: 9 Братів і 10-та Сестриця Галя | .60 | " | .20c |
| 58. Вовчок, М.: Інститутка, іст. пов., стор. 80 | .75 | " | .30c |
| 59. Вовчок, М.: Маруся, іст. пов. з козацьких | \$1.50 | " | .75c |
| 60. Волес, Л.: Бен-Гур, іст. пов., іл., стор. 196 | \$2.— | " | .95c |
| 61. Гоголь: Тарас Бульба, іст., ілюстр. повість | \$1.50 | " | .60c |
| 62. Випинська, І.: Музика, повість, стор. 212 | \$1.80 | " | .90c |
| 63. Загірня: Тимін Хмельничко, іст., іл. пов. | \$2.— | " | .90c |
| 64. Загірня: Гетьман П. Сагайдачний, іст. пов. | \$1.25 | " | .50c |
| 65. Каченко, А.: З Діпра на Дунай, іст. пов. | \$1.— | " | .45c |
| 66. Каченко, А.: На Руїнах Січі, іст. опов. | .25 | " | .10c |
| 67. Каченко, А.: Над Козацьким Порогом (Про І. Сидуса) | .25 | " | .10c |
| 68. Квітка-Осипович: Вибрані Твори (Маруся й інші) | \$1.50 | " | .75c |
| 69. Де-Фо, Ст.: Робінсон Крузо, ілюстр. повість | \$1.— | " | .40c |
| 70. Крук, М.: Дурні Діти, повість з життя УВБ, про батьків і їхніх дітей, стор. 160 | \$1.50 | " | .40c |
| 71. Коваль, В.: Ми Українці!, про німецькі конц-табори | \$1.— | " | .25c |
| 72. Коваль В.: Капелюх і репатріація, гумор. | .50 | " | .15c |
| 73. Костомарів: Кудеяр, іст. пов., 2 частини | \$1.25 | " | .65c |
| 74. Куліш, П.: Чорна Рада, іст. роман-хроніка | \$2.— | " | .90c |
| 75. Верне Ю.: Подорож до Мемфіса, фант. пов. | \$1.— | " | .35c |
| 76. Лепкий В.: Сотниківна, іст. опов., стор. 172 | \$1.50 | " | .60c |
| 77. О. Мадельон: Тернистий Шлях, повість про Мексико | \$1.— | " | .25c |
| 78. М. К.: Історія Московщини, за Благовіщенським | \$1.— | " | .50c |
| 79. Мирний, П.: Хіба ревуть воли, як ясла повні?, роман психологічний, стор. 348. | \$2.50 | " | .95c |
| 80. Назарук, О.: Роскошні, істор. повість з часів 16 століття, стор. 352. | \$4.— | " | \$2.— |
| 81. Назарук О.: Книга Ярослав Осмомисла, українська істор. повість з 12 стол., 2 частини, стор. 422 — 16 та 2 малюнки в книзі (надзвичайно цінне) | \$4.— | " | \$2.— |
| 82. Наріжний, Василь: Бурсак, історич. роман у чотирьох частинах, на 2 томи по бл. 300 ст. кожний, читається за залпним відбитком! | \$5.— | " | \$2.— |
| 83. Орловський: Огонь Умер, про життя давніх людей | .35 | " | .15c |
| 84. Орловський: Давні Люди і Заїри (Пригоди Крека), ілюстр. | .35 | " | .15c |
| 85. Опільський: Вовкулака, іст. пов. з Х стол. | \$1.25 | " | .60c |
| 86. Ордовський: Багряний Хрест, стор. 146, іст. пов. з часів Хмельницького (кошторозв.) | \$1.25 | " | .50c |
| 87. Старичак-Черняхівська: Іван Малепа, цінна видання! | \$1.25 | " | .40c |
| 88. Стороженко: Матушине Благословення, розповідь! | .25 | " | .10c |
| 89. Стороженко: Марко Проклятий, прецідне оп. про вічного синителя — М. Проклятого | \$1.25 | " | .50c |
| 90. Май, Карло: Проклятий, прецідне ілюстр. оповідання про мусульман і християн. | .60 | " | .20c |
| 91. Малепа, Іван, Гетьман: Писання, листування, відомості і довідка Ю. С. Пеленського | .60 | " | .20c |
| 92. Франко: Іван Вишневський ілюстр. поема | \$1.— | " | .45c |
| 93. Франко: Абу Касимові Камі, іл. видання | \$1.— | " | .40c |
| 94. Франко: Захар Беркут, ілюстр. повість | \$1.50 | " | .75c |
| 95. Цепеня, М.: Злощасливий Самоцвіт, іст. пов. | \$2.— | " | .90c |
| 96. Чайковський: Олексій Корнієнко, істор. повість з 3 вел. томів, з часів Хмельниччини | \$4.50 | " | \$2.— |
| 97. Чайковський: Олонька, вел. повість з життя української ходоцької шляхти, стор. 352 | \$2.50 | " | .95c |
| 98. Чайковський: Сонце Заходить, іст. повість з часів скасування Теліки Зап. Січі | \$2.— | " | .95c |
| 99. Чайковський: Віддана, істор. повість з козацьких часів, нове видання, стор. 248 | \$2.— | " | .95c |
| 100. Чайковський: За Сестрою, істор. опов. | \$1.— | " | .50c |
| 101. Чернява: На Сході — ми! Фільм прийдешнього, велика повість про майбутнє України на Сході | \$1.75 | " | .45c |
| 102. Шкрявель, Ю.: Чета Крилатих: Давні пригоди з воєнних часів: великий формат, стор. 176. | \$2.— | " | .65c |
| 103. Ярославська, Д.: В Обіймах Мельмомени, стор. 414 | \$2.— | " | .75c |
| 104. Маковей, О.: Залісся, гарна пов., стор. 352 | \$2.— | " | .75c |
| 105. Еберс, Ю.: Людина Людиною, вел. роман, стор. 224. | \$2.— | " | .90c |
| 106. Франко: Боя Констриктор, пов. з нар. життя | \$1.— | " | .50c |
| 107. Палій, М.: Надійні Дні, повість з життя | .60 | " | .20c |
| 108. Галайчук: Наші поневолені, але державні | .80 | " | .40c |
| 109. Полтава, Л.: Батальон, збірка, стор. 64 | .80 | " | .20c |
| 110. Лубська: Колоса Шелестів, поезії, ст. 56 | .40 | " | .20c |
| 111. Сібо, Б.: Ліпковий Самоцвіт, легенди та оповідання з Нової Гвінеї, з кол. ілюстраціями | .80 | " | .40c |
| 112. Зибачинський: Свободарство, есеї, ст. 84 | .80 | " | .40c |
| 113. Савчук, П.: Вибрані Твори, стор. 160, ювілейне видання | \$2.— | " | .50c |
| 114. Сидор-Чарторийський: Інтер Арма, збірка з 1949 року | .50 | " | .20c |
| 115. Курдидик, Яр: Етюди (мініатюри), лексиконське видання | \$1.50 | " | .75c |
| 116. Бексид, Ю.: На Зарпашах Закерзоння, (Про Лемківщину) | \$2.— | " | .95c |
| 117. Барка, В.: Білий Світ, вел. збірка поезій | \$1.50 | " | .75c |
| 118. Донцов: Росія чи Європа, та інші есеї | .80 | " | .40c |
| 119. Ярославська: Англіська Граматика, вел. формат | .50 | " | .10c |
| 120. Орел: Православний Словник, стор. 272. | \$1.— | " | .50c |
| 121. Франко: Борислав Сміється, в. пов., ст. 284 | \$2.— | " | .95c |
| 122. О. Федінік: Через Капалюху і Понт, подорож. описи | .75 | " | .30c |
| 123. Храплива, Л.: У темряві, нариси, нове вид. | \$1.— | " | .50c |
| 124. Матла: Південна Північна Група, „Наш Книгозбір“ | .40 | " | .20c |
| 125. Пізитор: Фрагмент сов. агр. політики, УВАН | .75 | " | .30c |
| 126. Шевченко: Кобзар, для молоді, стор. 192 | \$1.25 | " | .50c |
| 127. Руданський: Сніговик, з вст. В. Лепкого | \$1.— | " | .50c |

Присимо замовляти негайно, бо деяких примірників масмо
лише по пару штук. Шліть відразу й гроші!

"HOWERLA"

41 East 7th Street — NEW YORK 3, N. Y.

Tel.: GR 5-0193

ПРЕДСТАВНИКИ УКРАЇНСЬКИХ
ОРГАНІЗАЦІЙ В ЗДА...

(Заклічення зі стор. 1-го)

ми також не цілком підготова-
вані. Це не значить, що ми не
можемо до неї підготуватися,
але на це потрібно більше ча-
су, як і готовності до компро-
місу. Конгресу бажасмо, але
цілі не можемо встановити.Інж. А. Гудовський (Демо-
кратичне Об'єднання Бувших
Республіканців Совєтами): Як
планується з'ясувати акція, по-
винна бути з'ясована мета. —
Для прикладу, як інженер має
якусь ідею, вона матиме варті-
стість тільки тоді, як буде
сконкретизована у відповідно-
му реальному плані. Ми зна-
ємо наш стан і могли б на-
віть точно підрахувати все,
що з таким Конгресом зв'язане,
включно з кількістю делега-
тів. Тепер ситуація така, що
Конгрес не має багато вигля-
ду на успіх. Ліпше було б,
якщо б ми всі відповідно під-
держали запланований на
1961-й рік конгрес українсь-
ких науковців. Якщо нам за-
лежить на маніфестації пер-
шого світового Українського Держ-
авного Центру в екзилі с вже
готовою базою для таких ма-
ніфестацій, якщо ми хотіли
його використати. Замість ви-
трачати гроші на Конгрес,
зібрати їх і видати за них кі-
лька англійських книг про У-
країну.Микола Лебедь (Закордон-
не Представництво Українсь-
кої Головної Визвольної Ра-
ди): По-перше — зала наряд
не опалена. КУК в своїх іні-
ціативних заходах поставив
дві виразні точки: (1) завер-
шення консолідації і (2)
скликання Світового Конгресу.
Так, в такому порядку тре-
ба справу розглядати і вирі-
шувати. Справа була б полег-
шена, якщо б використати і
поширити базу ПАУК. Проте,
ПАУК практично не існує, бо
КУК у ній не бере участі.
Тим часом, якщо б ПАУК
долучили ще представництва
українців Європи і Австралії,
був би готовий світовий центр.
Чи Конгрес має бути маніфе-
стацією суспільною чи політи-
чною? Не уявляю собі поділу
тих справ, бо вони серед емі-
гранції по своїй суті неподілі-
ні. Про Конгрес можна б го-
ворити щойно розв'язавши
справу консолідації. Крім то-
го, час і міжнародна ситуація
під цю пору ще найменше на-
даються на таку маніфеста-
цію, якою мав би бути Конг-
рес. Для такої цілі ліпше бу-
ло б заждати на відповідний
час. Правно-законний
проблем не буде. Справа Конг-
ресу трудна і склалася, але
не безнадійна. Преса
своїми перебільшеннями по-
відомленням плутає справу.
Було б добре, якщо не було
тонких звідомлень про нара-
ди в Торонті, а тільки офіцій-
ний кінцевий комунікат про
їх вислід.Ярослав Гайвас (Орг. Держ-
авн. Відродж. України): —
Д-р Євген Приходько (голова
УНДС і голова представ-
ництва УНРади в ЗДА): —
Справа Світового Конгресу не
нова. Кілька років тому про-
бував подібну ідею „продати“
українцям в Америці голова
Виконавчого Органу УНРади п.
Микола Лівницький, але не по-
частили. Тепер „продас“ п.
КУК. Практично може б і по-
частили Конгрес скликання і
відбутися, але дотепершні Конг-
рес (жіночий, інженерів)
доказують, що їх результати
залишаються тільки на папе-
рі без практичного значення і
вартості. Тим не менше мож-
на б при добрій волі та від-
повідній підготовці багато до-
сягнути, але на це потрібно
більше часу. Його організація
підтримує ідею Конгресу, але
вважає, що справа ще не до-
зріла. Радить продовжувати
заходи, але не поспішати із
самим Конгресом.Д-р Роман Сухий (голова
Союзу Українців Католиків
„Провидіння“) відчитує зая-
ву, в якій стверджує, що Конг-
рес повинен відбутися в кра-їні, яка найбільше заступає
справу визволення поневоле-
них народів і без творення я-
когось нового репрезентатив-
ного тіла.П-ні Олена Лотоцька (го-
лова Союзу Українок Амери-
ки), базуючись на успіхах
Жіночого Конгресу, ентузіастич-
но підтримує ініціативу і
думку Світового Конгресу Ві-
льнських Українців.Вол. Різник (ОДВУ) при-
лучується та підтримує дум-
ки п. Гайваса.Адв. Юрій Волинський (Укра-
їнські Американські Ветери-
ни і Т-во Українських Про-
фесіоналістів) радить дбайли-
во перевірити правдо-законну
сторію такого Конгресу.
Крім згаданих, в нарадах же-
зали участь та висловлюва-
ли свої думки: Антін Батюк
(голова Українського Робіт-
ничого Союзу), М. Фурда (Го-
лова Управа Спільн Україн-
ської Молоді Америки), Л.
Чудовський (ОДВУ), ред.
Василь Муляр (УККА), п.
Кулик (ДОБРУС) і ред. А.
Драган. Кінцеві висновки і
підсумки дав голова зборів п.
Д. Галичак.

КАТАЛОГ

ниинион Книгарні „Свободи“
83 GRAND STREET — JERSEY CITY 3, N. J.Належність за книжки просимо слати тільки
чекими або поштовими переказами.ПРОСИМО ПЕРЕХОВУВАТИ НАШ
КАТАЛОГ.

(3)

| | |
|--|-------|
| Січакський В.: Історія українського мистецтва ч. I | 6.00 |
| ч. II | 3.00 |
| Український тризуб | 1.00 |
| Чужинці про Україну | 1.00 |
| Онацький С.: Зав'язати ці спокуса самовиправдання? | 1.50 |
| У Вавилонському полоні (спомини) | 0.75 |
| Славутин Яр: Донька без імені — поема | 0.35 |
| Сасолий І.: Малеянки | 1.50 |
| Соняцький М.: Гомін дамаючих днів | 1.50 |
| Отавіс М.: Перша советська республіка в Україні. Нар- рис історії агресії та конституційного роз- витку советської влади підчас першої час- тинної окупації України | 1.25 |
| Друга советська республіка в Україні. Нар- рис історії агресії та конституційного роз- витку советської влади підчас другої час- тинної окупації України | 2.40 |
| Сурма — великий збірник українських пісень | 5.00 |
| Стасюк П.: У новому світі (спомини бізнесмена) бр. | 1.50 |
| опр. | 2.00 |
| Стоцький Д.: Потолок хліба (оповідання, Австралія) | 0.50 |
| Тарнавський О.: Мости, поезії | 1.25 |
| Життя — вінок советів | 1.25 |
| Тесля І.: Географія України | 3.00 |
| Тис Ю.: Рейд у невідоме | 1.80 |
| Тобілевич С.: Рідні гості (спогоди про УСС на Україні) | 0.50 |
| Удочкачов О.: Україна в війні за державність | 4.00 |
| Українська Л.: Твори. Повне видання, 12 томів | 24.00 |
| Філіппович П.: Українська стихія в творчості Гоголя | 3.50 |
| Франко І.: Вибір із творів бр. 3.00 | 0.90 |
| Хортяк М.: Велика гра | 3.50 |
| Храплива Л.: Вітер з України | 2.00 |
| Храплива Л.: У темряві | 0.75 |
| Цибулський В.: Мій Україні — збірка поезій | 0.75 |
| Цибулський В.: Шляхами козацької слави | 1.00 |
| Цуканова М.: Шовкова рукавичка, оповідання | 0.30 |
| Ліричні твори | 0.70 |
| Українське весілля (п'єса) | 0.50 |
| Чаленко В.: Чий злочин (п'єса) | 0.75 |
| Чапленко В.: Українська літературна мова | 5.00 |
| Зойт та ін. оповідання | 1.50 |
| Чикаленко С.: Спогади — 1861-1907 | 3.50 |
| Чижевський Д.: Історія української літератури — від початків до доби реалізму | 5.50 |
| Чукловський А.: Доктор Айболіт | 0.75 |
| Шлах Ст.: Львів — місто моєї молодості, 3 томи | 3.75 |
| Шлякварі І.: Проклятий | 0.80 |
| Шлякварі М.: Загублена українська людина | 1.75 |
| Галичакство | 1.50 |
| Шлемкевич М.: Верхи життя і творчості (промови — доповіді) | 1.50 |
| Шуварська-Шумилович І.: Співуче світло — поезії | 1.50 |
| Шумовський Ю.: Під гарячим сонцем Африки | 2.00 |
| Щербак М.: Багаття — збірка поезій | 0.75 |
| Щоденник над. героя Селенка Лавочки, гумор. повість про 1-шу Дивізію „Галичина“ | 1.00 |
| Юрчиак А.: Літературний твір і його автор | 3.00 |
| Юрчиак Ю.: На далеких шляхах, п'єса | 0.75 |
| Яворський С.: Казка дітям невелика про курчатко й про шуклю | 0.75 |
| Яковлев А.: Договір Богдана Хмельницького з Москвою | 2.00 |
| Яковський Ю.: Майстер корабля — роман бр. 2.00 | 3.00 |
| Ярославин С.: Визвольна боротьба на зах. укр. землях 1918-1923 | 3.00 |
| Ярославська Д.: П'єса Ньок (скорочена повість) | 2.00 |
| Ярославська Д.: Поміж берегами, повість | 2.00 |
| В обіймах Мельмомени — роман | 2.00 |

ТАРЗАН, ч. 4, 398. В'язень.

Тарзан думав віддати лю-
дей над озером, але розмова
з „Джорджем Рокі“ зробила
на нього сильне враження.Нагло його щось штовх-
нуло, і він вирішив повернутися
і перевірити терен, де він зу-
стрів незнайомого...І незабаром він почув глу-
хий стогін... Перед ним бу-
ла інша людина, катова ірозпізнати на двох бамбукових
деревях!

ПРАЦЯ
● HELP WANTED MALE ●

МАШИНИСТИ
operate LATHE & MILLING
MACHINES
1 і 2 класи.
Інспектори 1 і 2 класи.
Добра платія, постійно багато
овертаймів. Мусять бути грома-
дянами ЗДА.

BOGART MFG CO.
315 Siegel Street, Brooklyn, N. Y.
14 Street Canarsie Line —
Morgan Ave.

Потрібно
СУПЕРІНТЕНДЕНТА
3 гарні класи.
Інформуватись у адресата
CZALCZYNSKI CARROLL
31 Saint Mark's Pl.
Manhattan 3, N. Y.

ПІЗНЕ

УВАГА!
Для тих, що бажають перевести
модернізацію домі
HOME IMPROVEMENT,
інсталяцію алум. вікон і загалі
всього роду переробки —
просимо удатися з повним
довірям до фірми
A. ЦАПАР & CO.
105 Cedar St., GARFIELD, N. J.
яка кожен роботу виконає дуже
солідно і дешево.
Дзвонити кожного дня від год.
9-6. Tel.: GR 2-6387
а ввечерям і неділі та свята:
Tel.: PR 9-2732

ОГОЛОШЕННЯ
ВІДДІЛІВ
Українського Народного
Союзу

ЧЕСТЕР, Па. — Річні Збори
Т-ва „Запорозька Січ“, Від. 388,
відбудуться в неділю, 7-го лю-
того 1960 р., в год. 2-й го пол.
в УНДомі — 4 Вояд вул. Про-
ситесь всіх членів прийти на ці
Збори, щоб вислухати звітів
урядовців і Конгр. Комісії за
минулий рік та вибрати нову
Управу на 1960 рік. Крім цього,
с це інші важливі справи до по-
лагдження. — О. Мирок, пред-
в. Палатки, кас. С. Воловник,
секр.

СІРАКОВ, Н. Н. — ТОВА-
риство „Українська Січ“, Відд.
39, повідомляє, що Місячні Збо-
ри відбудуться в неділю, 7-го
лютого 1960 р., в год. 3-й го пол.
Збираючи виходок — в суб-
боту, 6-го лютого, від год. 7-10
веч. і в неділю, 7-го лютого, від
год. 12-3 го пол. — Рівночасно
повідомляється, що на Річних
Загальних Зборах в дні 17-го
січня, вибрано нову Управу в
такому складі: предсідник — О.
Шмокаль; заст. предс. — В.
Жмур; рек. секр. — В. Ревюк;
заст. рек. секр. — М. Заричний;
фіз. секр. — П. Пилидус; заст.
фіз. секр. — М. Прохурков;
касир — І. Пугулик; заст. кас.
— І. Камекоп. Опікують збори:
— С. Моноштерський, А. Вага й
Анна Костишин; диверси — Т.
Лудинський; прапорщики — В.
Гриняк, С. Моноштерський; де-
легати до місц. Відд. УКА —
А. Динька, І. Козуб; директори
до УНДому — І. Камекоп, П.
Вашуцький; Конгр. Комісія —
М. Ключик, С. Гриняк, П. Ва-
шуцький. Проситесь членство
і новобрану Управу обов'язко-
во прийти на місячні Збори,
з огляду на важливість деяких
справ. — Управа.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНКОСОЗУ!

†

Посмертна згадка

Василь ГАРБОВСЬКИЙ, довго-
літній член і контролер Б-ва
св. Володимирів, Відд. 65 УН-
Союзу в Елізабет, Н. Дж.,
помер 1-го січня 1960 р., на
69-му році свого життя. По-
кійний народився 1891 р. в се-
лі Глобовів, пов. Лисько, Зах.
Україна. Д-в на св. Володи-
мира і УНСоюзу вступив 1919
року. Похований у смутку сина
Михайла, 2 заступник домаж-
Марію і Лідію та 9 синів.
Похорон відбувся 5-го січня
1960 р. з доку жалоби до ук-
раїнської греко-кат. церкви
св. Володимира, де Покійний
був трістистом, а опісля на
квартир Ст. Gertrude в Wood-
bridge, N. J., при участі Род-
ни, знайомих та Членів Б-ва
св. Володимира. — В. Н. П.
А. Снит, секр.

48 E. 7th St.
New York City
Tel.: GR 3-3556

Використайте старе радіо — замовте
9-миль. етрон. „ФІЛІПСА“ —
тільки \$129.00.

РОЗШУК

Хто знав би адресу мого сина
ІВАНА КОРДЮКА —
(с. Томі і Бахонді),
народж. 1923 р., що під кінець
війни перебував в